

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)
medzi

ČL 1. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Právna forma: akciová spoločnosť
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č: 3497/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo
V zastúpení: Mgr. Peter Helexa., predseda predstavenstva
Mgr. Martin Bahurinský, podpredseda predstavenstva
Osoby oprávnené na podpis Zmluvy: Mgr. René Kubiš, riaditeľ úseku obchodu
Ing. Juraj Oravec, poverený riaditeľ sekcie obchodu a produktov
IČO: 35 914 939
DIČ: 2021920076
IČ DPH: SK2021920076
(ďalej len „ZSSK“)

a

Obchodné meno : **POHODA FESTIVAL, s. r. o**
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava, Slovenská republika
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel s.ro, vložka č.66168/B
Štatutárny orgán: konateľ
V zastúpení: Mgr. Michal Kaščák, konateľ
IČO: 45 639 043
DIČ: 2020064758
IČ DPH: SK2023064758
(ďalej len „Partner“)

(ZSSK a Partner spolu ďalej ako „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“)

ČL 2. Náležitosti Zmluvy**2.1 Predmet Zmluvy:**

- 2.1.1 Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s vypravením mimoriadnych vlakov počas hudobného festivalu **POHODA v Trenčíne, v termíne 11.07.2024 – 13.07.2024** (ďalej aj ako „**podujatie**“ alebo „**festival**“) a využitím mediálneho priestoru partnera, ktorý bude bližšie špecifikovaný na základe vzájomnej dohody zmluvných strán počas doby plnenia predmetnej Zmluvy (ďalej len „**predmet Zmluvy**“ alebo „**vzájomná spolupráca**“).
- 2.1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti v rámci vzájomnej spolupráce sú konkrétne vymedzené v bode 2.2 tohto článku Zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že v rámci

vzájomnej spolupráce budú vychádzať zo svojich možností a schopností a vyvinú maximálne úsilie smerujúce k naplneniu predmetu Zmluvy.

2.2 Závazky zmluvných strán:

Závazky Partnera

2.2.1 Partner sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje :

- a) poskytnúť ZSSK priestor v rámci festivalového areálu pre 3 (tri) stánky s rozmermi 6x4 metre vrátane tzv. chill out zóny – stánky budú umiestnené vedľa seba,
- b) zabezpečiť v areály festivalu priestor pre festivalový vláčik,
- c) zabezpečiť v areály festivalu priestor pre zastávky festivalového vláčika, ako aj miesta vyhradené na dobíjanie vláčika (elektrická energia),
- d) zabezpečiť logistické a produkčné zabezpečenie betónových skruží, slúžiacich ako zastávky festivalového vláčika (v počte 5 ks),
- e) zabezpečiť priestor pre oddychové zóny, tzv. chill out zóny, do ktorých ZSSK dodá kožené sedačky v počte min. 16 (šestnásť) Ks, ktoré budú slúžiť ako priestor na oddych pre návštevníkov festivalu, ako aj na propagáciu ZSSK ako ekologického dopravcu a partnera festivalu,
- f) zabezpečiť internetové pripojenie WiFi na festivale
- g) zabezpečiť predaj cestovných lístkov cez webovú stránku www.pohodafestival.sk pre mimoriadne vypravené vlaky, ktoré zavedie ZSSK,
- h) zabezpečiť sprievodný program v spoločenskom vozni, ktorý bude vedený ako súčasť mimoriadneho vlaku vypraveného dňa 11.7.2024 z Košíc do Trenčína,
- i) zabezpečiť a doručiť ZSSK fotodokumentáciu/screenshotty/vzorky a štatistiky jednotlivých výstupov realizovaného rozsahu plnenia podľa tejto Zmluvy,
- j) Citylight (svetelná reklama) – zabezpečiť umiestnenie 300 (tristo) ks posterov na území SR (v centrách miest, na zastávkach MHD, v nákupných centrách), ich vytlačenie a výlep v termíne od 1.7.2024 do 14. 7. 2024 s logom ZSSK,
- k) Festivalová aplikácia – zabezpečiť vizuálne promovanie loga ZSSK vo festivalovej aplikácii v sekcii Partneri s hyperlinkou na webovú stránku ZSSK. Súčasťou proma bude i informácia o ZSSK ako ekologickom dopravcovi a partnerovi festivalu,
- l) Web stránka - vizuálne promovanie loga ZSSK, ako partnera na webovej stránke festivalu – www.pohodafestival.sk s hyperlinkou na webovú stránku ZSSK do 10. 7. 2024,
- m) zabezpečiť propagáciu ZSSK pred festivalom v rámci:
 - tlačovej konferencie a PR správ,
 - PR správy, ktorá bude samostatne venovaná propagácii ZSSK ako ekologickému dopravcovi a partnerovi podujatia, ako aj propagácia mimoriadne vypravených vlakov na festival v médiách,
 - 2x informácií o ZSSK ako ekologickom dopravcovi festivalu na webovej stránke a FB profile Partnera. Informácie o aktuálnom stave predaja lístkov do mimoriadnych vlakov zverejní Partner priebežne, podľa vzájomnej dohody,
- n) Poskytnúť dokopy 36 (tridsaťšesť) voľných lístkov na festival do súťaží organizovaných ZSSK – do externej súťaže 18 (osemnásť) kusov, do internej súťaže pre zamestnancov 18 (osemnásť) kusov,
- o) poskytnúť 80 (osemdesiat) kusov vstupeniek pre organizačný tím ZSSK, ktorí bude vykonávať prezentačnú činnosť v stánkoch ZSSK počas celej doby trvania podujatia,
- p) zabezpečiť zvýhodnené ceny lístkov pre zamestnancov-ZSSK za 129 EUR pri objednávke do: 26. 6. 2024,
- q) zabezpečiť, aby všetky produkčné náklady za energiu v priestoroch stánkov ZSSK, boli účtované na náklady Partnera,
- r) poskytnúť ZSSK počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy logo/logotyp v elektronickej forme vo formáte jpg na propagačné účely podujatia,
- s) nepoškodiť dobré meno ZSSK, ani iným spôsobom nezasiahnuť do dobrého mena ZSSK,
- t) spôsob propagácie ZSSK a jednotlivé výstupy vopred konzultovať a schváliť so ZSSK pred ich zverejnením,
- u) neuvádzať ako partnera/sponzora žiadneho iného železničného dopravcu operujúceho na sieti Železníc Slovenskej republiky po celú dobu dohodnutú v tejto Zmluve.

Závazky ZSSK

- 2.2.2 ZSSK sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje:
- a) zabezpečiť vypravenie mimoriadnych vlakov podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy, ZSSK si vyhradzuje právo na zmenu cestovného poriadku, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy, z dôvodu konania výlukových prác na strane správcu infraštruktúry ŽSR, alebo z dôvodu neočakávaných udalostí,
 - b) zabezpečiť posily grafikonových vlakov podľa aktuálnych prevádzkových možností na trase Košice- Trenčín – Bratislava a Bratislava – Trenčín – Košice,
 - c) distribuovať newsletter na zamestnancov ZSSK s možnosťou zakúpenia vstupeniek za zvýhodnenú cenu 129 € (zľava 20 €),
 - d) propagovať podujatie a pozvánku naň v tipoch na výlet na portály www.zssk.sk/vlakomnavylet,
 - e) propagovať podujatie na sociálnych sieťach ZSSK (1x Facebook post, 1x Instagram, 1x LinkedIn), vrátane súťaže o vstupenky poskytnuté Partnerom,
 - f) zrealizovať internú súťaž pre zamestnancov ZSSK o vstupenky poskytnuté Partnerom
 - g) poskytnúť počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy logo/logotyp ZSSK vo formáte .jpg, ako aj audiologo na propagačné účely,
 - h) uhradiť produkčné náklady za energiu využitú na dobíjanie vláčika ZSSK,
- ZSSK si vyhradzuje právo na zmenu cestovného poriadku, ktoré môže byť spôsobené výlukovými prácami na trati správcu infraštruktúry ŽSR.

Doba trvania Zmluvy:

- 2.2.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do **31. 07. 2024**.
- 2.2.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že práva a povinnosti Zmluvných strán súvisiace s touto Zmluvou, ktoré vznikli v období odo dňa 01. 06. 2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, sa vysporiadajú podľa ustanovení tejto Zmluvy.

Spôsob ukončenia Zmluvy:

- 2.3.1 Spôsob ukončenia tejto Zmluvy sa riadi ustanoveniami článku 6 časti B Zmluvy.
- 2.3.2 Účinky výpovede v zmysle bodu 6.2.4 článku 6 časti B Zmluvy nastanú uplynutím 3 (troch) dní odo dňa nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

Kontaktné osoby:

- 2.4.1 Za Partnera
- 2.4.2 Za ZSSK:

Adresa pre doručovanie písomností:

- 2.5.1 Partner: POHODA FESTIVAL, s.r.o., Prostredná 3/46, 900 21 Svätý Jur
- 2.5.2 ZSSK: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., úsek obchodu, sekcia obchodu a produktov, oddelenie obchodu a mimoriadnych preprav, Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

Súčasť Zmluvy:

- 2.6.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je časť B Zmluvy, ktorá obsahuje bližšiu úpravu práv a povinností zmluvných strán, sú s jej obsahom oboznámené a súhlasia s ním.
- 2.6.2 V prípade rozporu medzi textom Zmluvy v tejto časti A a textom uvedeným v Zmluve časti B, bude mať prednosť text Zmluvy časti A.
- 2.6.3 V prípade rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.

Počet vyhotovení Zmluvy:

Zmluva je vyhotovená v **4 (štyroch) vyhotoveniach**, z toho:

- a) pre Partnera: 2 (dve) vyhotovenia
- b) pre ZSSK: 2 (dve) vyhotovenia

2.8

Prílohy:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 - Hodnota vzájomne poskytnutých výkonov

Príloha č. 2 – Cestovný poriadok

ZSSK:

V Bratislave, dňa:

Partner:

V Bratislave , dňa:

.....
Mgr. René Kubiš
riaditeľ úseku obchodu
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Mgr. Michal Kaščák
konateľ
POHODA FESTIVAL , s.r.o

.....
Ing. Juraj Oravec
poverený riaditeľ sekcie obchodu a produktov
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Príloha č.1 Plán propagácie
k Zmluve o spolupráci č. 17/2024-SeOP

Príloha 1. – Hodnota vzájomne poskytnutých výkonov

Uvedené položkové plnenie je vyčíslené v € bez DPH.

POLOŽKA	Hodnota plnenia POHODA v EUR bez DPH	Hodnota plnenia ZSSK v EUR bez DPH
poskytnúť ZSSK priestor v rámci festivalového areálu pre 3 (tri) stánky s rozmermi 6x4 metre vrátane tzv. chill out zóny – stánky budú umiestnené vedľa seba	40 000 €	-,00 €
zabezpečiť v areály festivalu priestor pre festivalový vláčik	5000 €	-,00 €
zabezpečiť v areály festivalu priestor pre zastávky festivalového vláčika, ako aj miesta vyhradené na dobíjanie vláčika (elektrická energia),	5000 €	-,00 €
zabezpečiť logistické a produkčné zabezpečenie betónových skruží, slúžiacich ako zastávky festivalového vláčika (v počte 5 ks),	5000 €	-,00 €
zabezpečiť priestor pre oddychové zóny, tzv. chill out zóny, do ktorých ZSSK dodá kožené sedačky v počte min. 16 (šestnásť) Ks, ktoré budú slúžiť ako priestor na oddych pre návštevníkov festivalu, ako aj na propagáciu ZSSK ako ekologického dopravcu a partnera festivalu,	5000 €	-,00 €
zabezpečiť internetové pripojenie WiFi na Festivale	5000 €	-,00 €
zabezpečiť predaj cestovných lístkov cez webovú stránku www.pohodafestival.sk pre mimoriadne vypravené vlaky, ktoré zavedie ZSSK	5110 €	-,00 €
zabezpečiť sprievodný program v spoločenskom vozni, ktorý bude vedený ako súčasť mimoriadneho vlaku vypraveného dňa 11.7.2024 z Košíc do Trenčína	10 000 €	-,00 €
zabezpečiť a doručiť ZSSK fotodokumentáciu/screenshotty/vzorky a štatistiky jednotlivých výstupov realizovaného rozsahu plnenia podľa tejto Zmluvy	3000 €	-,00 €
Citylight – zabezpečiť umiestnenie 300 (tristo) ks posterov na území SR (v centrách miest, na zastávkach MHD, v nákupných centrách), ich vytlačenie a výlep v termíne od 1.7.2024 do 14. 7. 2024 s logom ZSSK	10 000 €	-,00 €
Festivalová aplikácia – zabezpečiť vizuálne promovanie loga ZSSK vo festivalovej aplikácii v sekcii Partneri s hyperlinkou na webovú stránku ZSSK. Na Informácia o Partnerovi ako ekologickom dopravcovi a partnerovi festivalu,	5000 €	-,00 €
Web stránka - vizuálne promovanie loga ZSSK, ako partnera na webovej stránke festivalu – www.pohodafestival.sk s hyperlinkou na webovú stránku ZSSK/ do 10. 7. 2024,	5000 €	-,00 €

zabezpečiť propagáciu ZSSK pred festivalom v rámci: - tlačovej konferencie a PR správ, - PR správy, ktorá bude samostatne venovaná propagácii ZSSK ako ekologickému dopravcovi a partnerovi podujatia, ako aj propagácia mimoriadne vypravených vlakov na festival v médiách, - 2x informácií o ZSSK ako ekologickom dopravcovi festivalu na webovej stránke a FB profile Partnera. Informácie o aktuálnom stave predaja lístkov do mimoriadnych vlakov zverejní Partner priebežne, podľa vzájomnej dohody,	2110 € 5000 €	-,00 € -,00 €
Poskytnúť dokopy 36 (tridsaťšesť) voľných lístkov na festival do súťaží organizovaných ZSSK – do externej súťaže 18 (osemnásť) kusov, do internej súťaže pre zamestnancov 18 (osemnásť) kusov	5780 €	-,00 €
poskytnúť 80 (osemdesiat) kusov vstupeniek pre organizačný tím ZSSK, ktorí bude vykonávať prezentačnú činnosť v stánkoch ZSSK počas celej doby trvania podujatia,	2370 €	-,00 €
zabezpečiť zvýhodnené ceny lístkov pre zamestnancov- ZSSK za 129 EUR pri objednávke do: 26. 6. 2024 distribuovať newsletter na zamestnancov ZSSK s možnosťou zakúpenia vstupeniek za zvýhodnenú cenu 129 € (zľava 20 €),	-,00 €	-,00 €
zabezpečiť vypravenie mimoriadnych vlakov podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy, ZSSK si vyhradzuje právo na zmenu cestovného poriadku, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy, z dôvodu konania výlukových prác na strane správcu infraštruktúry ŽSR, alebo z dôvodu neočakávaných udalostí	-,00 €	80 000 €
zabezpečiť posily grafikonových vlakov podľa aktuálnych prevádzkových možností na trase Košice- Trenčín – Bratislava a Bratislava – Trenčín - Košice	-,00 €	30 000 €
propagovať Podujatie a pozvánku naň v tipoch na výlet na portály www.zssk.sk/vlakomnavylet ,	-,00 €	6 900 €
propagovať Podujatie na sociálnych sieťach ZSSK (1x Facebook post, 1x Instagram, 1x LinkedIn), vrátane súťaže o vstupenky poskytnuté Partnerom	-,00 €	1 470 €
Celkom	118 370 €	118 370 €

Prílohač.2

Cestovný poriadok k Zmluve o spolupráci č. 17/2024-SeOP

ZSSK sa zaväzuje zabezpečiť v rámci plnenia vyplývajúce z tejto Zmluvy :

1. Vypravenie mimoriadnych vlakov v nasledovnom rozsahu v dňoch 11.-14.7.2024.

Štvrtok 11.07.2024

Košice – Trenčín

- súprava mimoriadneho vlaku bude zložená z 5 vozňov 2. triedy a spoločenského vozňa WGmeer
- Bratislava hl.st – Trenčín**
- súprava mimoriadneho vlaku bude zložená z 5 vozňov 2. triedy

Nedeľa 14.07.2024

Trenčín – Košice

- súprava mimoriadneho vlaku bude zložená z 5 vozňov 2. triedy

Trenčín – Bratislava hl. st.

- súprava mimoriadneho vlaku bude zložená z 5 vozňov 2. triedy

Cestovný poriadok mimoriadnych vlakov

Dňa 11.VII.2024

Osobitný R 30062 ZSSK v úseku Košice – Trenčín

dopravňa	prích.	pob.	odch.	úkony	poznámka

Košice			10:30		
Kostoľany n.H.			10:38		
Kysak	10:43	2	10:45	Nást	
Malá Lodina			10:52		
Výh Ružín			10:54		
Margecany			10:59		
Krompachy			11:06		
Spišské Vlachy			11:10		
Markušovce			11:18		
Spišská Nová Ves	+11:24	1	11:25	DD	
Vydrník			11:34		
Poprad-Tatry	11:50	2	11:52	Nást	
Svit			11:57		
Výh Lučivná			12:01		
Štrba			12:06		
Východná			12:15		
Kráľova Lehota			12:22		
Liptovský Hrádok			12:25		
Liptovský Mikuláš	12:33	2	12:35	Nást	
Výh Paludza			12:40		
Liptovská Teplá			12:47		
Ružomberok	12:52	2	12:54	Nást	
Lubochňa			13:04		
Kraľovany			13:08		
Turany			13:14		
Vrútky nákl. stanica			13:19		
Vrútky	13:21	2	13:23	Nást	
Varín			13:30		
Výh Váh			13:33		
Žilina	13:42	2	13:44	Nást	
Žilina zriaď.st.			13:49		

Dolný Hričov	13:56
Bytča	14:00
Výh Plevník-Drienové	14:04
Považská Bystrica	14:08
Púchov	14:15
Ladce	14:21
Ilava	14:24
Dubnica nad Váhom	14:27
Trenčianska Teplá	14:30
Trenčín	14:35

ZOZNAM POUŽITÝCH ÚKONOV

Nást - Zastavenie len pre nástup

DD - Zastavenie len z dopravných dôvodov

Osobitný R 30065 ZSSK v úseku Bratislava hl.st. - Trenčín

dopravňa	prích.	pob.	odch.	úkony	poznámka

Bratislava hl.st.			12:28		
Odb Vinohrady			12:34		
Bratislava-Rača			12:35		
Výh Svätý Jur			12:39		
Pezinok	12:43	2	12:45	Nást	
Šenkvice			12:49		
Cífer			12:55		
Trnava nákl. st.			12:59		
Trnava	13:00	2	13:02	Nást	
Výh Brestovany z			13:08		
Leopoldov			13:12		
Veľké Kosťolany			13:16		
Piešťany			13:21		
Výh Horná Streda			13:25		
Výh Potvorice			13:28		
Nové Mesto nad Váhom			13:32		
Trenč. Bohuslavice			13:35		
Výh Nivy			13:39		
Trenčín-Zlatovce			13:43		
Trenčín	13:45				

ZOZNAM POUŽITÝCH ÚKONOV

Nást - Zastavenie len pre nástup

Dňa 14.VII.2024

Osobitný R 30069 ZSSK v úseku Trenčín - Košice

dopravná	prích.	pob.	odch.	úkony poznámka
Trenčín			10:30	
Trenčianska Teplá			10:35	
Dubnica nad Váhom			10:38	
Ilava			10:41	
Ladce			10:44	
Púchov			10:51	
Považská Bystrica			10:58	
Výh Plevník-Drienové			11:02	
Bytča			11:07	
Dolný Hričov			11:11	
Žilina zriad.st.			11:20	
Žilina	11:25	2	11:27	Výst
Výh Váh			11:33	
Varín			11:36	
Vrútky	11:46	2	11:48	Výst
Vrútky nákl. stanica			11:50	
Turany			11:54	
Kraľovany			11:59	
Lubochňa			12:03	
Ružomberok	12:13	2	12:15	Výst
Lisková			12:19	
Liptovská Teplá			12:21	
Výh Paludza			12:29	
Liptovský Mikuláš	12:34	2	12:36	Výst
Liptovský Hrádok			12:44	
Kráľova Lehota			12:47	
Východná			12:54	
Štrba			13:03	
Výh Lučivná			13:07	
Svit			13:10	
Poprad-Tatry	13:14	2	13:16	Výst
Vydrník			13:32	
Spišská Nová Ves	+13:40	2	13:42	DD
Markušovce			13:49	
Spišské Vlachy			13:57	
Krompachy			14:01	
Margecany			14:08	
Výh Ružín			14:12	
Malá Lodina			14:15	
Kysak	14:23	2	14:25	Výst
Kostoľany n.H.			14:31	
Košice	14:38			

ZOZNAM POUŽITÝCH ÚKONOV

DD - Zastavenie len z dopravných dôvodov

Výst - Zastavenie len pre výstup

Osobitný R 30066 ZSSK v úseku Trenčín - Bratislava hl.st.

dopravňa	prích.	pob.	odch.	úkony	poznámka
Trenčín			11:30		
Trenčín-Zlatovce			11:33		
Výh Nivy			11:37		
Trenč. Bohuslavice			11:42		
Nové Mesto nad Váhom			11:45		
Výh Potvorice			11:49		
Výh Horná Streda			11:52		
Piešťany			11:56		
Veľké Kostoľany			12:01		
Leopoldov			12:05		
Výh Brestovany z			12:09		
Trnava	12:15	2	12:17	Výst	
Trnava nákl. st.			12:19		
Cífer			12:23		
Šenkvice			12:29		
Pezinok	12:33	2	12:35	Výst	
Výh Svätý Jur			12:38		
Bratislava-Rača			12:42		
Odb Vinohrady			12:44		
Bratislava hl.st.	12:50				

ZOZNAM POUŽITÝCH ÚKONOV

Výst - Zastavenie len pre výstup

2.. Zabezpečiť posily GVD vlakov podľa aktuálnych prevádzkových možností na trase
Košice- Trenčín - Bratislava hl. stanica a Bratislava hl. stanica- Trenčín - Košice

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Autorský zákon – znamená zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Dôverné informácie – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, týkajúce sa obsahu Zmluvy.

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre. Faktúra obsahuje odkaz na Zmluvu a číslo investičnej akcie.

Kontaktné údaje – údaje zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Korešpondencia – akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, návrh, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď, alebo akákoľvek iná komunikácia, ale vždy vyjadrené v písomnej podobe. Na účely tejto Zmluvy sa písomnou korešpondenciou rozumie aj Elektronická komunikácia.

Občiansky zákonník – znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odmena – peňažná suma dohodnutá zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je jedna Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane za riadne a včasné plnenie jej zmluvných povinností uvedených v časti A Zmluvy.

Pracovný deň – znamená deň, ktorý nie je sobotou, ani dňom pracovného pokoja, ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Zákon o DPH – znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o ochrane osobných údajov – znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o slobode informácií – znamená zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Účelom tejto Zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu Zmluvy tak, aby jeho naplnenie viedlo k spolupráci výhodnej a účelnej pre obe zmluvné strany. Táto Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, ich

korektného konania, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecné obchodné zvyklosti.

3. ODMENA, SPLATNOSŤ, PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Pokiaľ je zmluvná strana podľa Časti A tejto Zmluvy povinná uhradiť druhej zmluvnej strane Odmenu, bude tak vykonané na základe Faktúry vystavenej druhou zmluvnou stranou. Podkladom pre vyhotovenie Faktúry budú údaje o spôsobe výpočte Odmeny (t. j. uvedenie množstva predaných/dodaných tovarov alebo služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, alebo počtu poskytnutých zliav podľa tejto Zmluvy, príp. výšky dohodnutej provízie a dosiahnutého obratu).
- 3.2 Zmluvná strana, ktorá má nárok na Odmenu za základe tejto Zmluvy, vystaví Faktúru v súlade s platnou účtovnou a daňovou legislatívou SR a doručí ju druhej zmluvnej strane v lehote najneskôr 5 (päť) dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že Faktúra nebude doručená do 5 (piatich) dní odo dňa jej vystavenia, lehota splatnosti Faktúry sa predlžuje o počet dní presahujúcich túto lehotu.
- 3.3 Lehota splatnosti Faktúry je 30 (tridsať) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.4 Za uhradenie Faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu zmluvnej strany na účet tej zmluvnej strany, ktorá Faktúru vystavila. Splatnosť Faktúry sa počíta odo dňa jej vystavenia. V prípade, že deň splatnosti pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Faktúra je splatná najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 3.5 Pri omeškaní niektorej zo zmluvných strán s úhradou Faktúry je druhá zmluvná strana oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške podľa ustanovení § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, a to za každý aj začatý deň omeškania až do jej zaplatenia.
- 3.6 Dohodnutá Odmena podľa tejto Zmluvy je uvedená bez DPH. K Odmene bude uplatnená DPH v zmysle ustanovení Zákona o DPH platná v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 3.7 Partner so sídlom v Slovenskej republike, ktorý je platiteľom DPH sa zaväzuje uvádzať na vystavenej Faktúre čísla bankových účtov, ktoré sú zverejnené v zozname na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR (ďalej len „**zoznam FR SR**“). V prípade, že ZSSK uhradí celkovú hodnotu faktúry na bankový účet uvedený na Faktúre Partnera, ktorý ale nebol zverejnený v zozname FR SR a následne správca dane bude požadovať od ZSSK ručenie za DPH, Partner sa zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť ZSSK túto DPH v plnej výške do 10 (desiatich) dní od doručenia jej vyúčtovania Partnerovi. Podkladom k vyúčtovaniu je fotokópia rozhodnutia správcu dane a doklad o jej úhrade. ZSSK sa z titulu oznamovacej povinnosti bankových účtov zaväzuje postupovať v súlade s platnou daňovou legislatívou.

V prípade, že ZSSK nedodrží lehotu splatnosti faktúry podľa tohto článku Zmluvy z dôvodu, že Partner nezverejnil svoj bankový účet uvedený na Faktúre v zozname FR SR podľa platného Zákona o DPH, Partner nemá nárok na úrok z omeškania z titulu oneskorenej úhrady.

ZSSK zároveň môže účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% zo sumy uhradenej ZSSK za Partnera za každý deň omeškania Partnera s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradila za Partnera ZSSK, pričom Partner sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy ZSSK uhradila správcovi dane Partnera toto predmetné plnenie za Partnera až do dňa zaplatenia (t. j. pripísania na účet) ZSSK poskytnuté plnenie za Partnera. Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty neobmedzuje právo ZSSK domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností zabezpečených zmluvnou pokutou, a to v celom rozsahu vzniknutej škody (i nad rámec výšky zmluvnej pokuty).

Náležitosti faktúry

- 3.8 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle platného Zákona o DPH, ako aj údaje dohodnuté v Zmluve. V prípade, že Faktúra preukázateľne nebude obsahovať uvedené náležitosti, druhá zmluvná strana je oprávnená ju vrátiť na prepracovanie v lehote do 5 (piatich) dní od dňa jej doručenia, inak sa má za to, že Faktúra má požadované náležitosti. V takom prípade sa zastaví

plynutie lehoty splatnosti Faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že Faktúra bola druhou zmluvnou stranou vrátená neoprávnene.

3.9 Faktúra bude vystavená a uhradená v mene EUR.

3.10 ZSSK požaduje uviesť vo Faktúre:

- a) číslo Zmluvy,
 - b) meno zodpovedného zamestnanca vystavovateľa,
 - c) údaj pre zúčtovanie Faktúry (objednávka v SAPe),
- ako aj všetky ďalšie náležitosti podľa tejto Zmluvy.

4. ĎALŠIE ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vhodnou formou propagovať predmet tejto Zmluvy, ako aj vzájomnú spoluprácu dohodnutú v tejto Zmluve. Partner sa zaväzuje v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy uvádzať a propagovať ZSSK ako jeho partnera; za týmto účelom Partner umiestni logo ZSSK vo všetkých tlačových a propagačných materiáloch týkajúcich sa predmetu plnenia Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať o predmete Zmluvy na internetovej stránke ZSSK (www.zssk.sk) a na internetovej stránke Partnera s aktívnym odkazom na internetovú stránku ZSSK.

5. LICENČNÁ ZMLUVA

- 5.1 Partner berie na vedomie, že logo a logotyp ZSSK, ktoré budú použité v súvislosti s touto Zmluvou, sú chránené ochrannou známkou, ktorej majiteľom je ZSSK. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený použiť toto logo a logotyp ZSSK výlučne na účely plnenia tejto Zmluvy, spôsobom v súlade s podmienkami v nej uvedenými, a to počas jej účinnosti. Takto udelené právo je územne i vecne neobmedzené a zároveň je plne splatené. Partner je v rozsahu tejto Zmluvy oprávnený bezodplatne použiť logo a logotyp pre všetky spôsoby využitia podľa § 558 Obchodného zákonníka a podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona. Udelená licencia nemá povahu výhradnej licencie.
- 5.2 Partner sa zaväzuje, že logo a logotyp ZSSK nebude používať spôsobom, ktorý by bol v rozpore so Zmluvou a s oprávnenými záujmami ZSSK alebo by poškodzoval jej dobrú povesť.
- 5.3 Partner je povinný zaslať ZSSK náhľady všetkých tlačových, propagačných a iných materiálov, na ktorých použije logo a logotyp ZSSK, vopred na schválenie.

6. TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVY

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu osobami oprávnenými konať za obe zmluvné strany a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle Občianskeho zákonníka a Zákona o slobode informácií. V prípade, že zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpíše neskôr.
- 6.2 Platnosť tejto Zmluvy končí:
 - 6.2.1 uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená (ak ide o zmluvu uzavretú na dobu určitú),
 - 6.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán, a to s účinnosťou odo dňa v nej uvedeného,
 - 6.2.3 písomným odstúpením od Zmluvy v súlade s § 344 a nasl. Obchodného zákonníka ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade porušenia ustanovení Zmluvy druhou zmluvnou stranou, a to s účinnosťou ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane; zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na účely tejto Zmluvy sa každé porušenie jej ustanovení zmluvnou stranou považuje za podstatné porušenie Zmluvy,

- 6.2.4 písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu, ak to pripúšťa časť A Zmluvy, s výpovednou lehotou podľa časti A Zmluvy, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak na základe tejto Zmluvy ZSSK poskytne Partnerovi akúkoľvek vec alebo súbor vecí, je Partner povinný ich vrátiť ZSSK najneskôr do 3 (troch) dní po skončení tejto Zmluvy, inak je ZSSK oprávnená účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 50 € (slovom: päťdesiat EUR) za každý deň omeškania Partnera so splnením tejto povinnosti. Pre vylúčenie pochybností platí, že Partner sa dostane do omeškania podľa predchádzajúcej vety dňom nasledujúcim po dni, v ktorom uplynie lehota 3 (troch) dní po skončení Zmluvy na odovzdanie vecí Partnerom ZSSK podľa tohto bodu Zmluvy.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1 Zmluvné strany zodpovedajú za škody, ktoré spôsobili druhej zmluvnej strane porušením svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zodpovednosti podľa prvej vety sa zmluvná strana môže zbaviť, ak bezodkladne preukáže, že spôsobenú škodu nezavinila, že spôsobenú škodu zavinila poškodená zmluvná strana, alebo že škoda vznikla v dôsledku pôsobenia vyššej moci.
- 7.2 Na zodpovednosť Partnera za vady tovaru a/alebo služieb dodaných ZSSK na základe tejto Zmluvy sa vzťahujú ustanovenia § 422 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných tovarov) a ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných služieb), pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak. Zodpovednosť za škodu vzniknutú zmluvným stranám v súvislosti s plnením tejto Zmluvy sa bude posudzovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

8. DORUČOVANIE

- 8.1 Pokiaľ táto Zmluva neurčuje inak, potom všetká Korešpondencia odoslaná zmluvnými stranami musí byť v písomnej forme a musí byť preukázateľne doručená osobne alebo poštou (doporučenou zásielkou).
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Korešpondencia podľa tejto Zmluvy doručovaná poštou sa pokladá za doručenú, i keď:
- 8.2.1 zmluvná strana odmietne prevziať Korešpondenciu, a to dňom odmietnutia jej prevzatia zmluvnou stranou,
- 8.2.2 Korešpondencia sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom jej vrátenia odosielateľovi, a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.
- 8.3 Korešpondenciu doručovanú poštou budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- 8.4 Korešpondencia, ktorú si zmluvné strany môžu doručovať elektronickou poštou, sa považuje za doručenie momentom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú pri Kontaktných osobách v časti A Zmluvy.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že ZSSK je povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií a vzhľadom na uvedené bude Zmluva zverejnená v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 9.2 Partner je povinný dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa vzťahujú k plneniu tejto Zmluvy a/alebo ktoré sa dozvedel pri plnení tejto Zmluvy a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy, a to ani po ukončení Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti má ZSSK nárok na náhradu škody, ktorá jej porušením povinnosti vznikne. Pre

vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že tento bod sa nevzťahuje na zverejnenie textu Zmluvy v súlade s bodom 9.1 tejto časti B Zmluvy.

- 9.3 Táto Zmluva, pokiaľ v nej nie je uvedené a dohodnuté inak, sa riadi najmä Obchodným zákonníkom, ako aj ostatnými platnými právnymi predpismi SR, s výnimkou kolíznych ustanovení.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve sa musia vykonať vo forme písomného, vzostupne očíslovaného dodatku podpísaného oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Povinnosť uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve sa netýka zmeny adresy zmluvných strán a zmeny kontaktných osôb zmluvných strán uvedených v časti A Zmluvy, kedy postačí doručenie písomného oznámenia o tejto zmene druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré prípadne vzniknú z realizácie tejto Zmluvy, sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku alebo k dohode ohľadom zmeny alebo zrušenia záväzku, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd v Slovenskej republike. Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike podľa ustanovení zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 9.6 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si navzájom oznámiť zmeny týkajúce sa svojej právnej subjektivity, zmeny v platení DPH a zmeny v ostatných skutočnostiach významných z hľadiska plnenia povinností zmluvných strán, uložených všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, a bezodkladne doručiť druhej zmluvnej strane príslušné doklady.
- 9.7 Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy alebo ich častí nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo na platnosť Zmluvy ako celku. V prípade, že je, alebo sa stane, niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné jej ustanovenia platné a účinné. Namiesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim obsahom a povahou najlepšie zodpovedá neplatnému ustanoveniu.
- 9.8 Akékoľvek záväzky a pohľadávky Partnera voči ZSSK vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné založiť a postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK.
- 9.9 Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam ZSSK iba na základe predchádzajúcej dohody so ZSSK.
- 9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 9.11 Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.zssk.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby
- 9.12 Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program.html>. Partner sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, a že žiadna z nich neuzavrela túto Zmluvu pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich oprávnených osôb.